GB

1) Connect the communication cable to the Wi-fi device (fig.1) and to the connector at the back side of the stove (fig.2) The LED may flash Red or Green or remain off depending on the configuration.

fig. 1

fig. 2

2) Download the "Smart Life" app for Android or IOS (see fig 4.) . Create an account (if required). Follow carefully all the instructions embedded within the installation program of the app.

fig. 3

fig. 4

3) Press the "WS" button 2 seconds. Wait a few seconds until LED 1 starts flashing at frequency of 1/2 seconds.

4) In the SMART LIFE app: add the stove by starting the scan, press "+" in the app (fig 5). The app detects the device called "My Pellet Stove". Select 'My Pellet Stove" (fig. 5). *(**NOTE:** if automatic detection does not work, use manually search).*

5) Select your 2.4 GHz Wi-fi network and fill in the network name and the WiFi network password (fig 6). ***NOTE:** (your phone must be connected to the same 2.4 GHz WiFi network as the wifi module)*

fig. 5

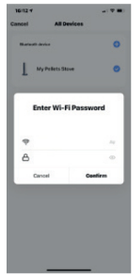

fig. 6

SMART LIFE FUNCTIONS

Smart Life allows you to Start &Stop, Setting temperature, Increase/decrease Power and set a Daily Program. For more details: scan QR-code fig. 7.

SPECIFICATION

Applicable system: iOS 8.0 or above, Android 4.0 or above

Wireless safety strategy Smart kit only support WPA-PSK/WPA2-PSK encryption and none encryption. WPA-PSK/WPA2-PSK encryption is recommended

Warranty: see www.pvg.eu/warranty

This device: - should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between the radiator and your body; - contains transmitter module FCC ID: 2ANDL-WBR3D; - may not be co-located with any other transmitter or antenna

This device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.

DISPOSAL AND RECYCLING INFORMATION

The symbol signifies that this product has to be disposed separately from ordinary household wastes at its end of life. Please kindly be aware that this is your responsibility to dispose electronic equipment at recycling centers so as to help conserve natural resources.

D

1) Schließen Sie das Kommunikationskabel am WLAN-Gerät (Abb. 1) und am Anschluss an der Rückseite des Ofens (Abb. 2) an. Die LED-Anzeigenleuchte blinkt je nach Konfiguration Rot oder Grün oder bleibt aus.

Abb. 1

Abb. 2

2) Laden Sie die „Smart Life"-App für Android oder iOS herunter (siehe Abb. 4). Erstellen Sie ein Konto (falls erforderlich). Befolgen Sie aufmerksam alle Anweisungen innerhalb des Installationsprogramms der App.

Abb. 3

Abb. 4

3) Drücken Sie zwei Sekunden lang die WS-Taste. Warten Sie einige Sekunden, bis die LED 1 mit einer Frequenz von 0,5 Sekunden blinkt.

4) Fügen Sie in der SMART LIFE-App den Ofen hinzu, indem Sie den Scan starten. Drücken Sie „+" in der App (Abb. 5). Die App erkennt das Gerät namens „My Pellet Stove". Wählen Sie „My Pellet Stove" (Abb. 5). *(**HINWEIS:** Falls die automatische Erkennung nicht funktioniert, nutzen Sie die manuelle Suche).*

5) Wählen Sie Ihr 2,4 GHz-WLAN-Netzwerk und geben Sie Namen und Passwort des WLAN-Netzwerks ein (Abb. 6). ***HINWEIS:** (Ihr Telefon muss mit dem gleichen 2,4 GHz-WLAN-Netzwerk verbunden sein wie das WLAN-Modul)*

Abb. 5

Abb. 6

SMART LIFE-FUNKTIONEN

Mit SMART LIFE können Sie das Gerät starten und stoppen, die Temperatur einstellen, die Leistung erhöhen/verringern und ein Tagesprogramm einstellen. Für weitere Details: Scannen Sie den QR-Code (Abb. 7).

TECHNISCHE DATEN:

Zulässiges System: iOS 8.0 oder höher, Android 4.0 oder höher

Wireless-Sicherheitsstrategie, Smart-Kit unterstützt lediglich WPA-PSK/WPA2-PSK-Verschlüsselung und keine Verschlüsselung. WPA-PSK/WPA2-PSK-Verschlüsselung wird empfohlen.

Garantie: Siehe www.pvg.eu/warranty

Dieses Gerät: – ist mit einem Mindestabstand von 20 cm zwischen dem Heizkörper und Ihrem Körper zu installieren und zu betreiben; – enthält ein Transmitter-Modul FCC-ID: 2ANDL-WBR3D; – kann nicht mit einem anderen Transmitter oder eine andere Antenne installiert werden.

Dieses Gerät entspricht den grundlegenden Anforderungen und sonstigen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU.

INFORMATIONEN ZU ENTSORGUNG UND RECYCLING

Das Symbol bedeutet, dass dieses Produkt am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom Haushaltsabfall zu entsorgen ist. Bitte achten Sie darauf, dass es in Ihrer Verantwortung liegt, elektronische Geräte an Recycling-Sammelstellen zu entsorgen, um die Konservierung natürlicher Ressourcen zu unterstützen.

GB - SMART LIFE WI-FI QUICK CONNECTION GUIDE FOR PELLET STOVES
(works with 2,4 GHZ only)

D - ANLEITUNG SMART LIFE WLAN SCHNELLVERBINDUNG FÜR PELLET OFEN
(funktioniert nur mit 2,4 GHz)

NL - BEKNOPTE HANDLEIDING VOOR HET VERBINDEN VAN DE SMART LIFE WI-FI VOOR PELLETKACHELS
(werkt alleen met 2,4 GHz)

F - GUIDE DE CONNEXION WI-FI SMART LIFE POUR POELES A GRANULES
(fonctionne avec 2,4 GHz uniquement)

I- GUIDA AL COLLEGAMENTO RAPIDO DI SMART LIFE WI-FI PER STUFE A PELLET
(funziona solo con 2,4 GHz)

E- GUIA DE CONEXION RAPIDA WI-FI SMART LIFE PARA ESTUFAS DE PELLET
(funciona solamente con 2,4 GHz)

FOR MORE INSTRUCTIONS

NL

1) Sluit de communicatiekabel aan op het Wi-Fi-apparaat (afb.1) en de aansluiting op de achterkant van de kachel (afb.2) De LED kan rood of groen knipperen of niet branden, afhankelijk van de configuratie.

afb. 1 afb. 2

2) Download de „Smart Life"-app voor Android of IOS (zie afb 4.). Maak een account aan (indien nodig). Volg nauwgezet de instructies in het installatieprogramma van de app.

Afb. 3 Afb. 4

3) Druk 2 seconden op de „WS"-knop. Wacht enkele seconden tot LED 1 begint te knipperen tegen een frequentie van 1/2 seconde.

4) In de SMART LIFE-app: voeg de kachel toe door het scanner te starten, druk op "+" in de app (afb 5). De app detecteert het apparaat met de naam "Mijn pelletkachel", selecteer "Mijn pelletkachel" (afb. 5).
(OPMERKING: als automatische detectie niet werkt, probeer dan om handmatig te zoeken).

5) Selecteer uw 2,4 Ghz Wi-Fi-netwerk en vul de naam en het wachtwoord van het Wi-Fi-netwerk in (afb 6). **OPMERKING:** *(uw telefoon moet zijn verbonden met hetzelfde 2,4 Ghz Wi-Fi-netwerk als de Wi-Fi-module)*

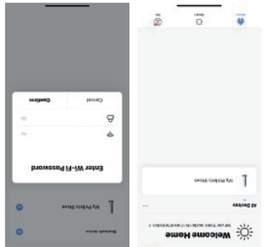

fig. 5 fig. 6

SMART LIFE-FUNCTIES

Met Smart Life kunt u starten en stoppen, de temperatuur instellen, het vermogen verhogen/verlagen en een dagelijks programma instellen. Voor meer informatie: scan de afbeelding met de QR-code. 7

SPECIFICATIES

Toepasbaar beschrijningssysteem: iOS 8.0 of hoger, Android 4.0 of hoger.

De draadloze veiligheidsstrategie Smart kit ondersteunt alleen WPA-PSK/WPA2-PSK versleuteling of geen versleuteling. WPA-PSK/WPA2-PSK versleuteling is aanbevolen.

Garantie: zie www.pvg.eu/warranty

Dit apparaat: - moet worden geïnstalleerd en gebruikt met een minimale afstand van 20 cm tussen de radiator en uw lichaam; - bevat een zendermodule FCC ID: 2ANDL-WBR3D; - mag zich niet in de buurt van een andere zender of antenne bevinden.

Dit apparaat is conform de nodige vereisten en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU.

INFORMATIE OVER VERWIJDERING EN RECYCLING

Het symbool geeft aan dat dit product niet samen met huishoudelijk afval verwijderd mag worden op het einde van zijn levensduur. Houd er rekening mee dat het uw verantwoordelijkheid is om elektronische apparatuur naar recyclingcentra te brengen om te helpen bij het beschermen van natuurlijke bronnen.

F

1) Branchez le câble de communication sur le dispositif Wi-Fi (fig.1) et sur le connecteur situé à l'arrière du poêle (fig.2). La LED peut clignoter en rouge ou en vert ou rester éteinte selon la configuration.

fig. 1 fig. 2

2) Téléchargez l'application « Smart Life » pour Android ou IOS (voir fig.4). Créez un compte (au besoin). Suivez attentivement toutes les instructions intégrées dans le programme d'installation de l'application.

fig. 3 fig. 4

3) Appuyez sur le bouton « WS » pendant 2 secondes. Attendez quelques secondes jusqu'à ce que la LED 1 clignote à la fréquence de 1/2 seconde(s).

4) Dans l'application SMART LIFE : ajoutez le poêle en démarrant la numérisation, puis appuyez sur « + » dans l'application (fig.5). L'application détecte le dispositif appelé « My Pellet Stove » (Mon poêle à granulés) (fig.5).
(REMARQUE : si la détection automatique ne fonctionne pas, utilisez la recherche manuelle.)

5) Sélectionnez votre réseau Wi-Fi 2,4 Ghz, puis entrez le nom du réseau et le mot de passe du réseau Wi-Fi (fig.6). **REMARQUE :** *votre téléphone doit être connecté au même réseau Wi-Fi 2,4 GHz que le module wifi.*

fig. 5 fig. 6

FUNCIONES SMART LIFE

Smart Life permite iniciar y detener, configurar la temperatura, aumentar y disminuir la potencia y establecer un programa diario. Para obtener más información: escanee el código QR fig. 7

ESPECIFICACIONES

Sistema aplicable: iOS 8.0 o superior, Android 4.0 o superior.

El kit inteligente de estrategia de seguridad inalámbrica solo admite el cifrado WPA-PSK/WPA2-PSK o ninguno. Se recomienda la encriptación WPA-PSK/WPA2-PSK.

Garantía: consulte www.pvg.eu/warranty

Este dispositivo: - deberá instalarse y utilizarse con una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y su cuerpo; - contiene el módulo transmisor FCC ID: 2ANDL-WBR3D; - no se puede instalar junto a ningún otro transmisor o antena.

Este dispositivo cumple los requisitos esenciales y otras disposiciones necesarias de la Directiva 2014/53/UE.

INFORMACIÓN SOBRE DESECHADO Y RECICLAJE

Este símbolo significa que este producto debe desecharse separadamente de los residuos domésticos comunes al final de su vida útil. Tenga en cuenta que es su responsabilidad desechar los equipos electrónicos en los centros de reciclaje para ayudar a conservar los recursos naturales.

E

1) Conecte el cable de comunicación al dispositivo WI-FI (fig.1) y al conector de la parte trasera de la estufa (fig.2). El LED podría parpadear en color rojo o verde o permanecer apagado dependiendo de la configuración.

fig. 1 fig. 2

2) Descargue la app "Smart Life" para Android o IOS (consulte la figura 4). Cree una cuenta (si fuera necesario). Siga cuidadosamente todas las instrucciones incluidas en el programa de instalación de la app.

fig. 3 fig. 4

3) Presione el botón "WS" durante 2 segundos. Espere unos segundos hasta que el LED 1 comience a parpadear con una frecuencia de 1/2 segundo.

4) En la app SMART LIFE: añada la estufa iniciando la búsqueda; presione "+" en la aplicación (fig. 5). La aplicación detectará el dispositivo denominado "My Pellet Stove» (Mi estufa de pellets). Seleccione 'My Pellet Stove" (Mi estufa de pellets) (fig. 5).
(NOTA: si la detección automática no funcionara, utilice la búsqueda manual).

5) Seleccione su red Wi-Fi de 2,4 GHz e indique el nombre de la red y la contraseña de la red Wi-Fi (figura 6). **NOTA:** *(su teléfono deberá estar conectado a la misma red Wi-Fi de 2,4 GHz que el módulo wifi)*

fig. 5 fig. 6

FUNZIONI SMART LIFE

Smart Life consente di avviare e fermare, impostare la temperatura, aumentare/ridurre la potenza e impostare un programma giornaliero. Per maggiori dettagli: scansionare il QR-code fig. 7

CARATTERISTICHE

Sistema applicabile: iOS 8.0 o successivo, Android 4.0 o successivo.

Il kit Smart di strategia di sicurezza wireless supporta solo la crittografia WPA-PSK/WPA2-PSK e nessuna crittografia WPA-PSK/WPA2-PSK è consigliata

Garanzia: consultare www.pvg.eu/warranty

Questo dispositivo: - dev'essere installato e azionato con una distanza minima di 20 cm tra il radiatore e il corpo; - contiene modulo trasmettitore FCC ID: 2ANDL-WBR3D; - non può essere posizionato insieme ad altri trasmettitori o antenne.

Questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della Direttiva 2014/53/UE.

INFORMAZIONI RELATIVE A SMALTIMENTO E RICICLAGGIO

Il simbolo indica che questo prodotto deve essere smaltito separatamente dai normali rifiuti domestici alla fine del suo ciclo di vita. Essere consapevoli che è propria responsabilità smaltire le apparecchiature elettroniche presso i centri di riciclaggio in modo da contribuire alla conservazione delle risorse naturali.

I

1) Collegare il cavo di comunicazione al dispositivo Wi-Fi (fig. 1) e al connettore sul retro della stufa (fig. 2). Il LED può lampeggiare in rosso o in verde o rimanere spento a seconda della configurazione.

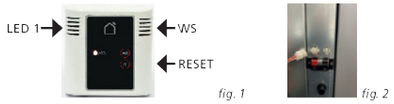

fig. 1 fig. 2

2) Scaricare l'app "Smart Life" per Android o IOS (vedi fig. 4). Creare un account (se necessario). Seguire attentamente tutte le istruzioni integrate nel programma di installazione dell'app.

fig. 3 fig. 4

3) Premere il pulsante "WS" per 2 secondi. Attendere alcuni secondi fino a quando il LED 1 in izia a lampeggiare alla frequenza di 1/2 secondo.

4) Nell'app SMART LIFE: aggiungere la stufa avviando la scansione, premere "+" nell'app (fig. 5). L'app rileva il dispositivo chiamato "My Pellet Stove" (la mia stufa a pellet). Selezionare "My Pellet Stove" (la mia stufa a pellet) (fig. 5).
(NOTA: se il rilevamento automatico non funziona, usare la ricerca manuale).

5) Selezionare la rete Wi-Fi da 2,4 Ghz e compilare il nome e la password della rete WiFi (fig. 6). **NOTA:** *(il telefono dev'essere collegato alla stessa rete WiFi da 2,4 GHz a cui è collegato il modulo WiFi)*

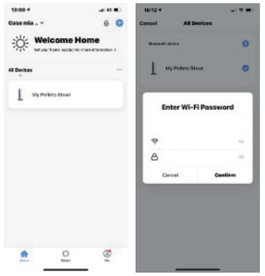

fig. 5 fig. 6

FONCTIONS SMART LIFE

Smart Life permet de démarrer et d'arrêter, de régler la température, d'augmenter ou de diminuer la puissance et de définir un programme quotidien. Pour plus de détails : scanner le code QR fig. 7

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

La stratégie de sécurité sans fil Smart kit admet uniquement le cryptage WPA-PSK/WPA2-PSK ou sans cryptage. Le cryptage WPA-PSK/WPA2-PSK est recommandé.

Garantie : voir www.pvg.eu/warranty

Cet appareil : - doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps ; - contient l'ID FCC du module émetteur : 2ANDL-WBR3D ; - ne peut être co-implanté avec aucun autre émetteur ou antenne.

Ce dispositif est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE.

RENSEIGNEMENTS SUR L'ÉLIMINATION ET LE RECYCLAGE

Le symbole signifie que ce produit doit être éliminé séparément des déchets ménagers ordinaires en fin de vie utile. Veillez notor qu'il vous incombe d'éliminer l'équipement électronique dans les centres de recyclage afin de contribuer à la conservation des ressources naturelles.